

日本 JAPAN

可提升私人風呂

[雪趣關東] 東京箱根・富士山忍野八海・西湖合掌村・士多啤梨園・
YETI SNOW RESORT 嬉雪・豐洲市場「千客萬來」・
溫室花園「HANA・BIYORI」・SKYTREE 天空鎮購物城・
舊輕井沢 LE GRAND・箱根溫泉・名湯賞雪

群馬縣茆萵樂園・「常陸海濱公園+特色觀景火車」・酒酒井 OUTLET・
聖保羅天主教堂・雲場池・全日自由活動・3晚東京 MONTEREY/JAL CITY

12月1日至2026年3月31日出發



YETI SNOW RESORT

包入場券，可於玩雪廣場&雪橇區嬉雪

位於富士山麓地帶的 YETI SNOW RESORT，海拔 1450 米，它有長達 1 千米的滑雪道，不僅雪質極佳，擁有豐富的自然資源與絕美景觀更是其特色所在。除了 4 條滑雪道之外，還有附設輸送帶式登山道的初學者及雪橇專用滑雪場，讓第一次嘗試滑雪的人也能輕鬆的重複練習，不會滑雪的人也能在寬廣的「玩雪廣場」及「雪橇專用區」充分享受玩雪的樂趣。請自行準備足以禦寒的玩雪服裝，另可自費購買滑雪券及租用滑雪用具(約 6000-9240 日圓)體驗滑雪樂趣。



療癒之鄉【西湖合掌村】

重現百年前日本田園景象

西湖療癒之鄉根場完全重現百年前日本田園景象，日本第一山富士山、優美的西湖及神祕之青木樹海一覽無遺，加上日本傳統茅葺屋，是難得可以見到日本鄉土之美的旅遊景點。大約百年前，西湖地區曾經是日本最美麗的茅葺屋村落。但 1966 年颱風來襲造成 35 棟全毀。直至 2003 年當地居民決意重新恢復昔日舊貌，重建多棟茅葺屋，充滿鄉土之美的西湖療癒之鄉根場因而誕生。步入西湖療癒之鄉根場猶如時光倒轉，隨便擇地而坐，即可享受到心靈療癒的時間。每棟屋子都是不同的商店，舉凡吊簾製作體驗、吹笛人偶製作體驗、陶藝、紡織品、資料館、餐廳、特產品等全都以茅葺屋統一，完全融入原始的鄉田景觀。



世界遺產【忍野八海】

富士山的地下水庫

忍野八海是位於山梨縣忍野村的湧泉群，八海是指八個池塘，也是這裡的主要景點。八個池塘都是火山噴發以及密集火山運動後形成的美麗傑作。有多個池塘的水源是來自於地下湧泉，為富士山融化並經過 80 年過濾的雪水，已列為國家指定天然紀念物、名水百選、新富岳百景之一。

忍野八海擁有夢幻般的景色，是個不可錯過的打卡熱點！一年四季，景色宜人，清澈泉水與富士山在春天的櫻花、秋天的紅葉、冬天的白雪之下合成一張美麗的明信片。整座村子幾乎都是禮品店，販售著各式各樣的禮物、紀念品與點心。多數產品都會以富士山圖案作為裝飾，也可以買到以八個池塘的主題的小裝飾品。



豐洲千客萬來

復刻 400 年前江戶街景

位在豐洲市場旁，以江戶時代為主題，由兩座設施組成，分為再現江戶街道的食樂棟「豐洲場外 江戶前市場」和溫浴棟「東京豐洲 萬葉俱樂部」。豐洲場外江戶前市場為三層樓建築，包含用餐與娛樂，充滿江戶復古老街風情，可以品嚐到鰻魚、壽司等風味美食，或是小吃散步美食。千客萬來集飲食、溫泉、購物等多項功能，不僅可以體驗東京美食和溫泉文化，還能購買各式各樣的手信。



士多啤梨園

(1 月 11 日起出發前往)

享受於果園體驗採摘水果的樂趣，品嚐現摘新鮮、甘甜鮮美多汁的時令水果，可以盡情領略採摘水果體驗的魅力。



常陸海濱公園

國營常陸海濱公園位於茨城縣常陸那珂市太平洋沿岸邊，曾被 CNN 評選為**日本31個絕美景點之一**。別於東京的擁擠，佔地 200 公頃的遼闊公園一年四季都有截然不同的花草和大自然奇觀可供欣賞，園內也有小朋友喜歡的小火車造型的遊園車。除此之外，也相當適合喜歡拍照的女生們，來這邊賞花、拍照，不需要專業攝影師，美景讓每張照片都像外拍一樣夢幻！

到了冬天也能欣賞到各種花卉，12 月下旬起可觀賞水上鬱金香及梅花；2 月中旬到 3 月中旬迎來花期的是早開的水仙及油菜花。小丘上鮮花盛開，讓人感覺到春天特有的明媚。

特為您貼心安排乘坐特色觀景火車讓您輕鬆遊覽美景！



細膩漫遊貴族度假勝地【輕井澤舊銀座通】

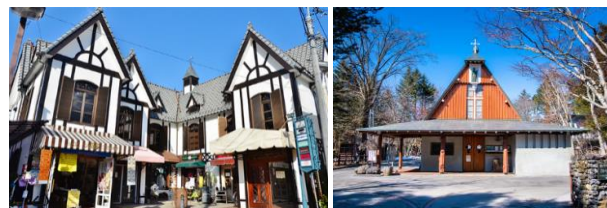
輕井澤有近百餘年的歷史稱，還有「小瑞士」的別稱，處處可見美麗的教堂及西洋別墅建築等，充滿歐陸風情。在輕井澤最具代表性的代表的舊輕井澤銀座通漫遊，可前往聖保羅天主教堂、森之美術館、雲場池(需步行約 15 分鐘)，而舊輕井澤銀座通是一條街，全長約 600 米，地面由紅磚鋪成，擁有眾多別有特色的小店鋪，十分適合購買土產給朋友。

信州出產大量水果，所以本地的土產都同水果有關，例如果醬。其中輕井澤最知名的一項土產就是 SAWAYA 澤屋果醬店，澤屋的原則是「使用當季的水果」、「保持水果的原味」、「全部是日本國產、無添加物」，再加上款色多得數不完，小朋友肯定也能找到一款合心水的果醬！



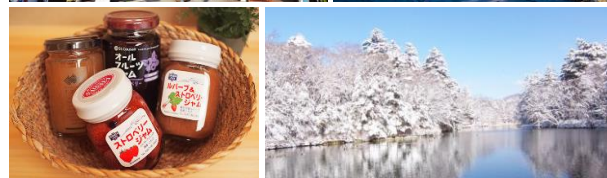
聖保羅天主教堂

這座簡單樸素的教堂建於 1935 年，是美國建築大師 Antonin Raymond 以歐洲的鄉間教堂風格所建造的教堂。木造的建築與水泥石板混合素材配三角形屋頂和大尖塔讓這個教堂獲選現在摩登建築 DOCOMOMO JAPAN 之選。優美的森林搭配古典的教堂建築，形成一種浪漫唯美的畫面。



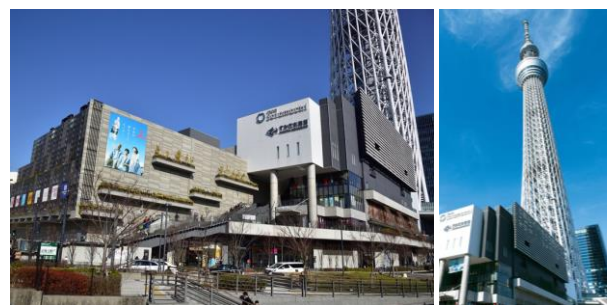
雲場池

以前每到冬天就會有天鵝前來，被來輕井澤遊玩的外國人譽為「天鵝湖」，深受喜愛。環繞池邊有平坦的散步徑，走一圈約 20~25 分鐘，雲場池的水十分清澈，可以放緩腳步欣賞倒映在湖面的如畫四季風景，猶如一幅絕色畫作。



SKYTREE 天空鎮購物城

東京 SKYTREE 下的購物商場是擁有 300 間店鋪以上的大型購物設施。1F 是一條全長約 120 米的復古商店街，集合了站台街道食品、雜貨、咖啡廳等風格豐富小店。東館 2F 是時尚區和食品市場區，販賣許多日本特色的手信及名產。東館及塔樓館 3F 是生活提案型店鋪，有文具選物店、高質感家飾店、文具雜貨店、及各式各樣創意小物。東館 4F 是日本紀念品區和動漫形象商品區，可以買到許多日本製的傳統又兼具時尚感的紀念品。6F 及 7F 聚集了日本的代表性料理與地方特色料理的專門店。



箱根 HANAORI 花織溫泉

可每位每晚 HK\$2,000 提升入住私人露天風呂房間(約 320-470 呎)

於 2017 年開幕，位於箱根蘆之湖畔，是一家以和風風格設計的現代化精品溫泉旅館，整體以木質調的日式風格為設計相當有質感。

酒店大廳旁的落地窗景，就是箱根知名的蘆之湖，你大可在大廳前設置水池環繞的景觀座位上或在戶外區感受湖景之美。還有酒店在戶外區設有泡足湯的溫泉池，可一邊欣賞美景，一邊享受著溫熱的足浴。酒店提供 2 種不同景致的溫泉浴場，分別俯瞰蘆之湖和日式庭園。箱根溫泉為鹼性單純溫泉，泉質含有氯化鈉泉，據說對神經痛、肌肉痛、怕冷、熱水美膚、割傷、慢性皮膚病等有療效。酒店另一個特色就是他們提供的自助晚餐及早餐，你可在美景的開放式自助餐廳，暢享由主廚烹制的精緻日本料理和時令食材。



箱根・芦ノ湖
はなおり
ONAX HOTELS & RESORTS

【東京入東京走】

		早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②③
DAY 1	香港 ✈️ 東京 ~ 水戶 Excel 購物中心(兩座六層樓的建築,共有 100 多家店鋪,從餐廳、雜貨到服裝以及超市一應俱全。南館 4 樓有拉麵街,本館及南館 6 樓則有不同店家餐點的美食街可供選擇)		✈️ 航機上	水戶Excel 購物中心 自費	水戶 Daiwa Roynet 或 水戶 JR East Hotel Mets 或 水戶總統酒店
DAY 2	🌸*CNN評選【常陸海濱公園】(包乘坐特色觀景火車)(園內種植了接近38種不同類型的花卉,一年四季都有截然不同的花景和大自然奇觀可觀賞。12月下旬起可觀賞水上鬱金香及梅花;2月中旬到3月中旬可觀賞早開水仙及油菜花。小丘上鮮花盛開,讓人感覺到春天特有的明媚) 備註④⑤⑥ ~ 12月1日至1月10日出發前往群馬縣蒔堇樂園(群馬縣的蒔堇生產量為全日本第一,樂園內可品嚐到蒔堇果凍、參觀蒔堇製造工廠等,更提供了約 30 種的蒔堇料理、甜品,讓您將蒔堇了解透徹) ~ 🍓*1月11日起出發前往士多啤梨園(約30分鐘,即摘即食,享受採果樂) 備註③ ~ 輕井澤	酒店內	✓	溫泉料理 或 和洋自助餐	舊輕井沢 LE GRAND RESORT (設有人造溫泉) 或 輕井澤 MARRIOTT / PRINCE 溫泉 或 輕井沢 1130 溫泉
DAY 3	貴族的度假勝地【舊輕井澤銀座通漫遊】(處處可見美麗的教堂及西洋別墅建築等,充滿歐陸風情。可前往輕井澤代表的聖保羅天主教堂、森之美術館、雲場池(需步行約15分鐘)等。雲場池一到冬季會被雪化妝成一片銀白色,夢幻又優雅,還有天鵝飛來,因此也有「天鵝湖」之稱) ~ *療癒之鄉【西湖合掌村】(重現日本60年代鄉土風景的聚落,冬季蓋著積雪,風景美不勝收,還可盡情欣賞被白雪覆蓋的冠雪富士山) 備註④ ~ 世界遺產【忍野八海】(有「富士山腳下的九寨溝」之稱,是富士山的雪水流經地層過濾而成的八個湧泉,為國家指定天然記念物、名水百選。冬季覆蓋著層層積雪,為這一座寧靜的村莊增添神秘氣息) ~ 溫泉鄉 ※入住箱根蘆之湖HANAORI花織溫泉,可每位每晚HK\$2,000提升入住私人露天風呂房間(320-470呎) 備註④⑤	酒店內	西湖合掌村 自費	溫泉料理 或 和洋自助餐	箱根蘆之湖 HANAORI 花織溫泉 【↑可提升私人露天風呂房間】 或 箱根 INDIGO 溫泉 或 箱根蘆之湖 PRINCE 溫泉
DAY 4	❤️ 請預備防寒衣物,懷著興奮心情,開啟玩雪之旅。 ❄️*YETI SNOW RESORT嬉雪(約4小時,包入場券,可於雪橇區暢玩或於玩雪廣場嬉雪或CAFE賣店邊歎咖啡(約400日圓)邊賞雪。另可自費購買滑雪券及租用滑雪用具體驗滑雪樂趣(雪靴、雪板、滑雪杖一套約6000日圓 或 雪靴、雪板、滑雪杖、滑雪襪、滑雪褲、一套約9300日圓)) 備註④⑤~ 東京	酒店內	YETI SNOW RESORT 內自費	日式網燒 或 SHABU SHABU	
DAY 5	🌸*溫室花園「HANA・BIYORI」(佔地 1500 m²,種植有多達 2 萬棵,300 種花草樹木。園內開設日本首間溫室花園 STARBUCKS,絕美花卉環抱下嘆咖啡,賞花草及多彩熱帶魚,堪稱全東京最美 STARBUCKS 分店) 備註④ ~ SKYTREE 天空鎮購物城(匯集了超過 300 家各種不同風格店鋪,包括有天空鎮商店街、東京熱門甜點店、動漫周邊商品、潮流服飾店(NE・NET、LEMSON'S 等)、晴空塔限定紀念品、各式料理名店等) ~ 復刻 400 年前江戶街景【豐洲千客萬來】(位在豐洲市場旁,以江戶時代為主題,進駐了運用豐洲新鮮漁獲及食材的各種餐廳、店鋪,還有戶外免費足湯)	酒店內	SKYTREE 天空鎮 購物城 自費	千客萬來 自費	【3 晚】 半藏門/銀座/赤坂 MONTEREY 或 豐洲 JAL CITY 或 東京 NEW OTANI
DAY 6	全日自由活動】:推薦前往 丸之內霓虹彩燈飾(12月1日至2月中旬可欣賞丸之內區內超過 360 棵行道樹裝飾上約 120 萬顆香檳金色 LED 的獨有冬日美景)/ 日本第一高【麻布台 HILLS】(東京新地標,聚集美食、時尚、藝術等約 150 間店鋪。teamLab Borderless 在此重開並帶來多件嶄新作品,不容錯過。12月1日至25日於中央廣場舉辦聖誕市集,感受聖誕的節慶氣氛)/ 東急 KABUKICHO TOWER(新宿地標,擁有酒店、戲院、劇場、表演廳等多種設施,如 1F 有和牛特區、KABUKI BAR 等 7 間店鋪;2F 為歌舞伎橫丁(約 1000 m²,設有 10 間店鋪,以祭典為主題,結合音樂與飲食打造而成,24 小時營業的食祭街);3F 為 NAMCO TOKYO(運動娛樂場);4F 為迷宮攻略體驗設施 THE TOKYO MATRIX)	酒店內		自選自費喜愛膳食	
DAY 7	酒酒井 OUTLET (約有 220 間海內外知名品牌店鋪進駐。如 AGNES B、COACH、LEGO、GAP、BANANA REPUBLIC 等)~ 東京 ✈️ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上	

牌照號碼:350217 JNG7HMC(DEC)-ITX2025 製表日期: 5 JUN 2025

提升膳食項目表,詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXYQ>



【東京入・東京走】



香港
CX/JL

08:10 ~ 12:00



東京

13:10 ~ 18:00

東京
CX/JL

14:20 ~ 18:05



香港

18:55 ~ 22:00

※ 航班編號、起飛及回程時間,最終以航空公司決定為準。

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級、將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
- 最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤出發日期以報名時為準，行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- 行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿，將退回有關費用，唯不可藉此退出。
- ⑩提升房間內之私人風呂，非天然溫泉水。
- ⑪如遇西湖合掌村臨時休園，將不會更改其他景點及不會退還任何入場門票或收據。
- ⑫YETI SNOW RESORT 預計營業日期為即日起至3月31日。能否前往，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
- 因天氣或積雪量而雪場未能開放/休館，此乃迫不得已之情況，將改為前往「鎌倉江之島~江島神社~小町通商店街~鶴岡八幡宮」，午餐則改為小町通自費。
- ⑬士多啤梨園內供應的水果種類、採摘數量或因天氣而有所不同。若未能安排，將退回費用。
- ⑭時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
- ⑮常陸海濱公園休園日：12月2、9、16、23、31日；1月1、13、20、27日；2月2日至6日、10、17、24日；3月3、10、17、24日。
- 如遇休園，將改為前往「*偕樂園」。
- ⑯特色觀景火車或因檢查或天氣而取消。能否參與乘坐，請以當地實際安排為準。
- ⑰請自行決定是否參加自費活動。
- ⑱HANA・BIYORI為不定休。如遇休息，將改為前往「*國營昭和紀念公園」。如遇國營昭和紀念公園休園，將改為前往「淺草寺」。
- ⑲根據日本厚生勞動省於2024年4月1日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，為確保司機有充裕休息時間，或許安排於18:00或之前享用晚餐。
- 如最終無法安排於18:00或之前享用晚餐，則有可能於晚餐後使用公共交通/步行返回酒店 或 退回相關餐食費用而晚餐改為「自費」。
- ⑳所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉑團費包括來回經濟客位機票。
- ㉒團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ㉓行程上的所有圖片只供參考，一切以實際為準。



雲場池

❤ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB



登入了解更多保障

